

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3850



ES Manual del usuario

PHILIPS



ES Consulte la información de seguridad antes de utilizar el producto.

Trademark notice



ABOUT DIVX VIDEO: DivX[®] is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified[®] device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified[®] device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX[®], DivX Certified[®] and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

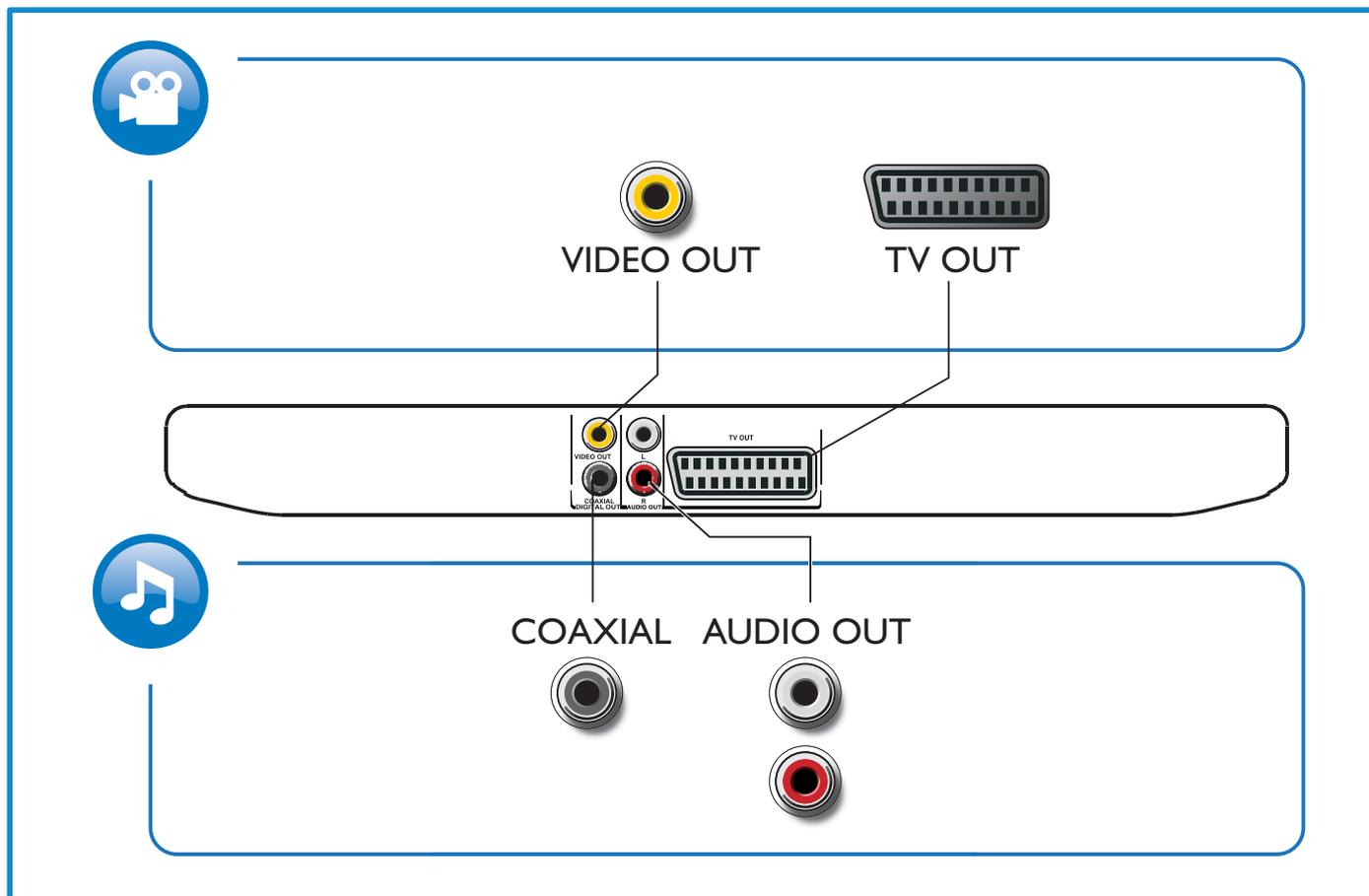
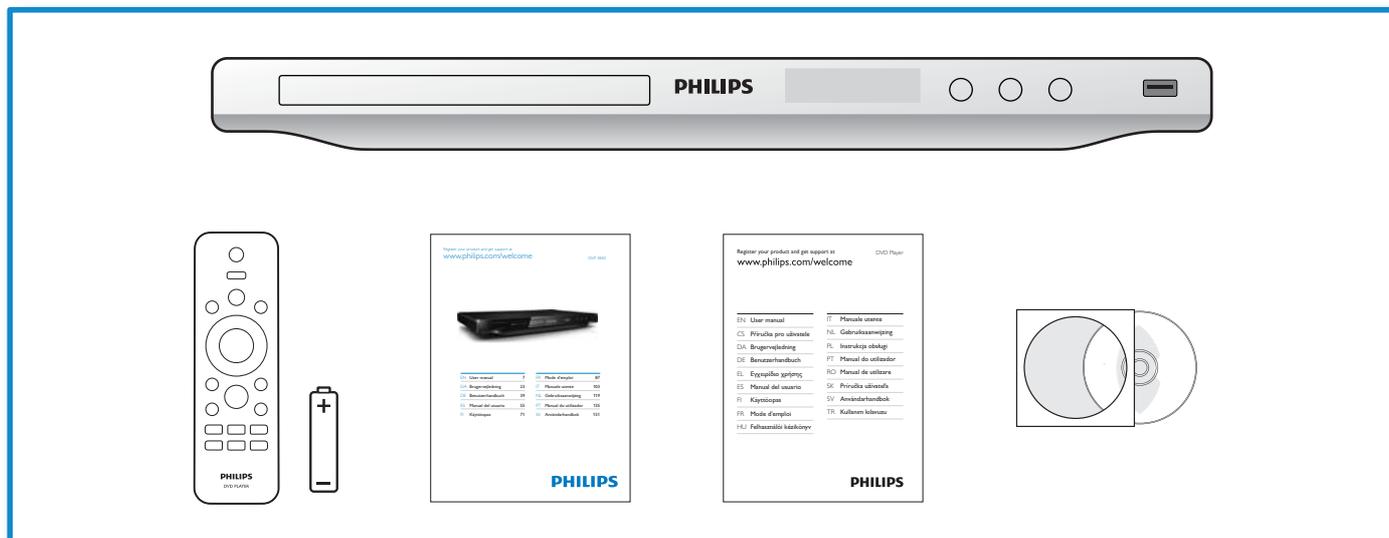
DivX Ultra[®] Certified to play DivX[®] video with advanced features and premium content.



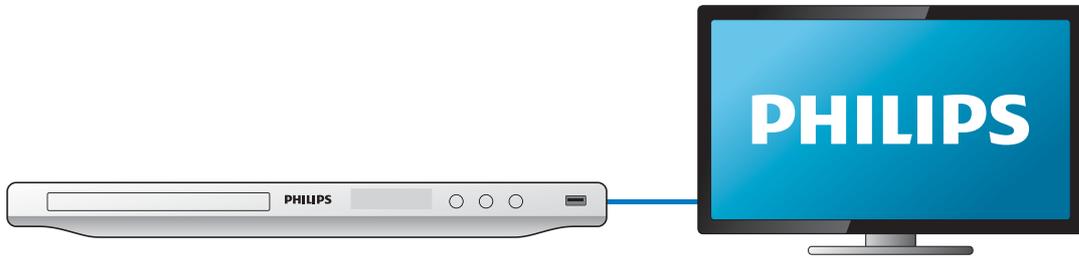
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



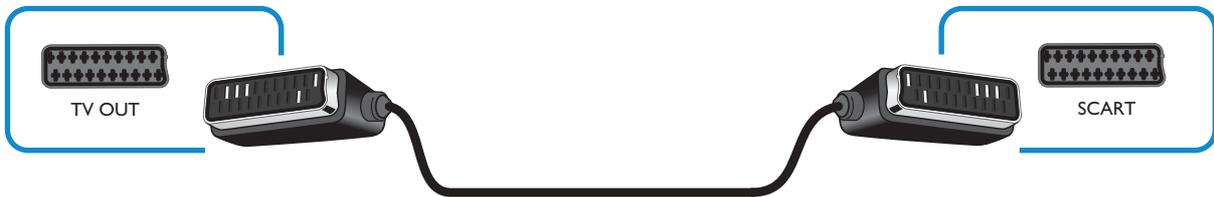
'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



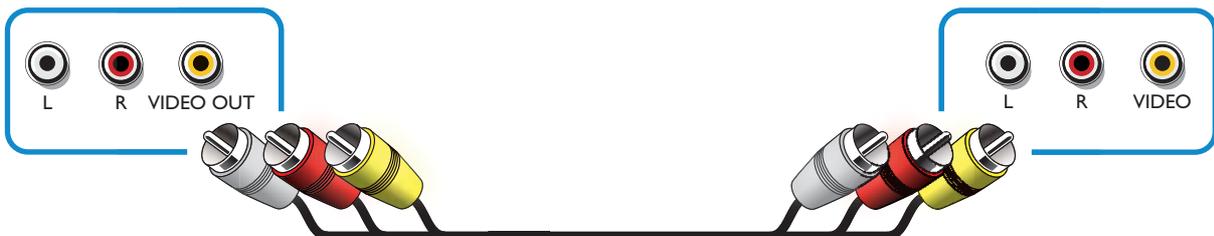
2



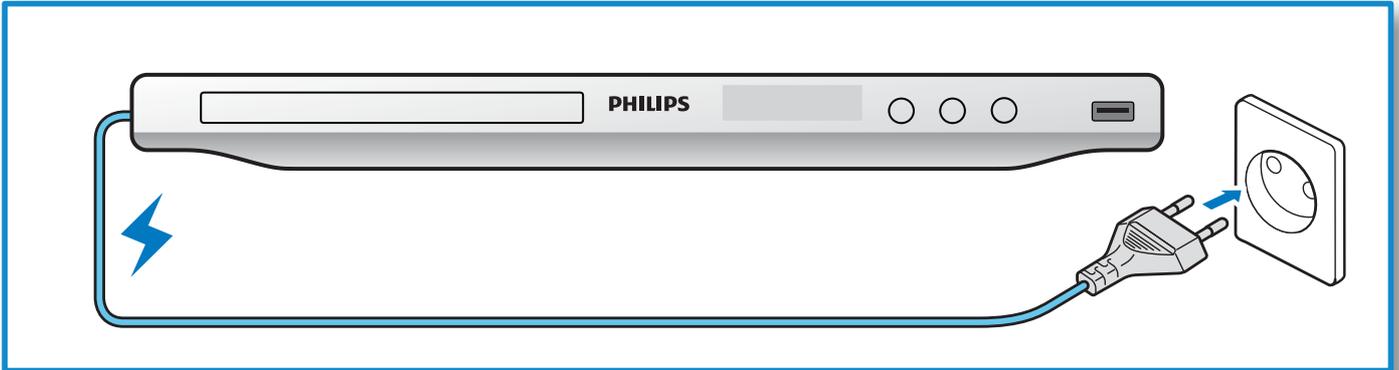
TV OUT



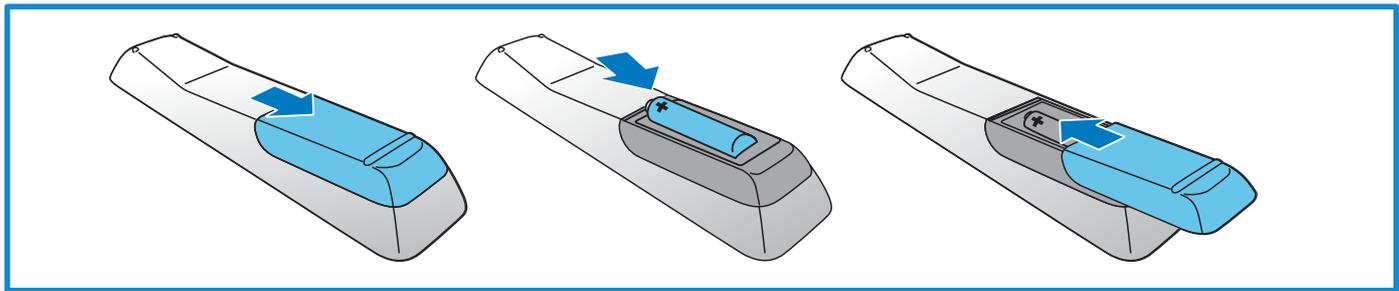
VIDEO OUT + AUDIO OUT



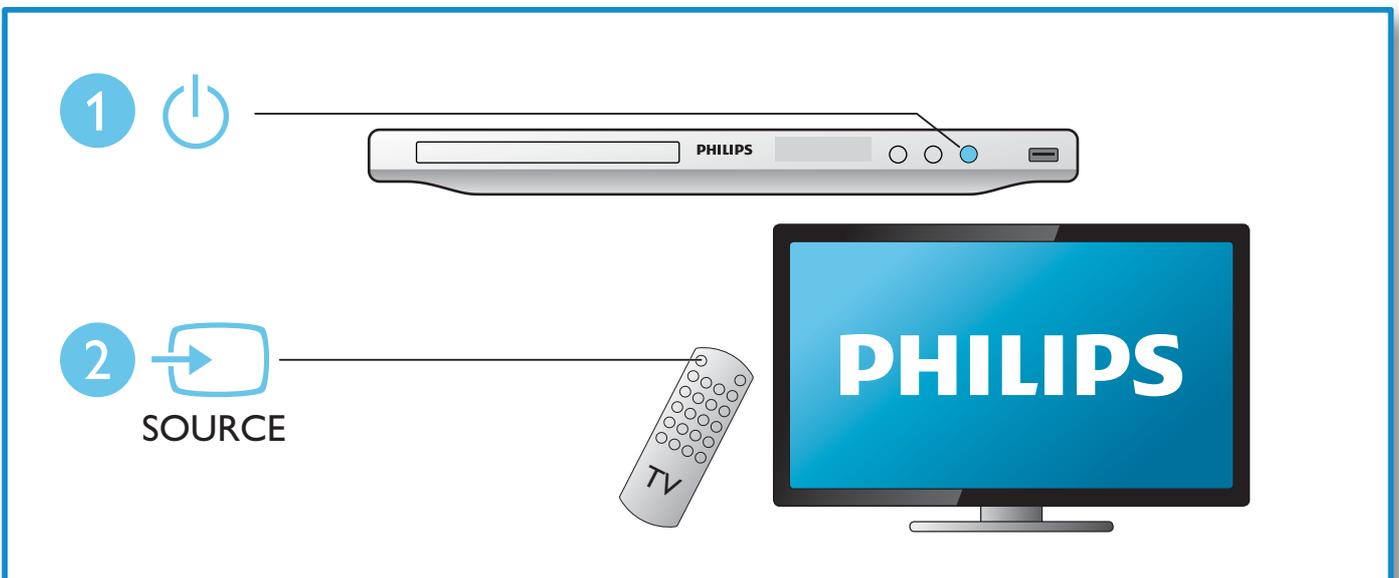
3



4



5



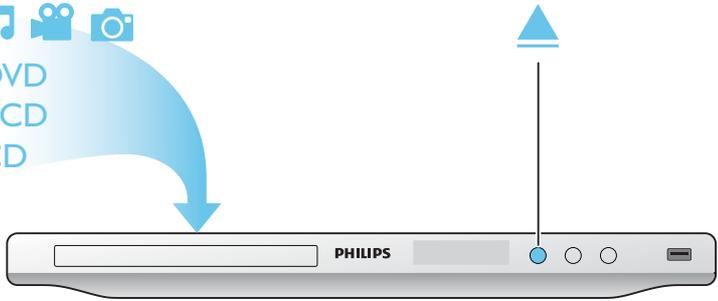
6



2

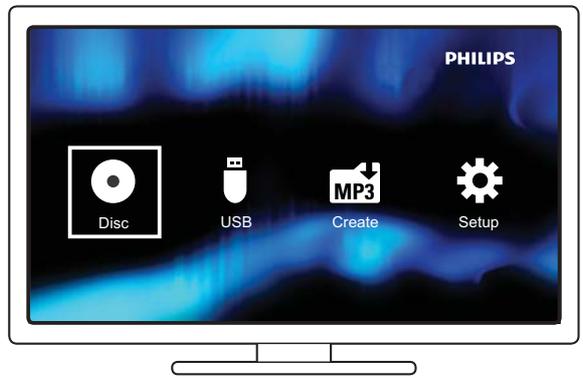
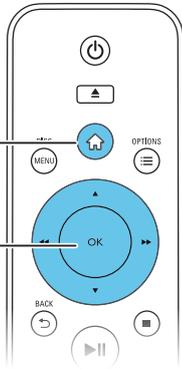


1

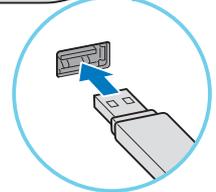


3

4

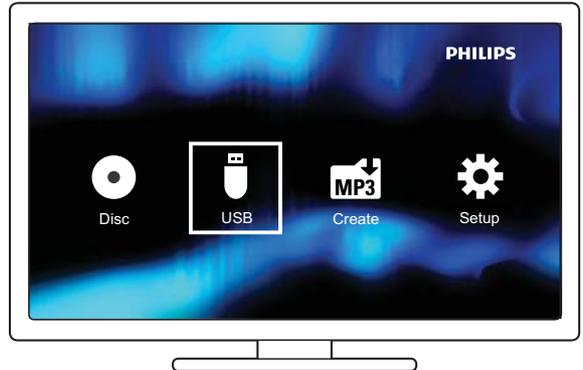
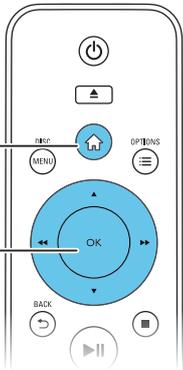


1



2

3



Contenido

Conexión y reproducción	3
Control y reproducción	8
Secuencia de imágenes y música.....	10
Opciones.....	11
Conversión de un CD de audio en archivos MP3	12
Configuración	13
Configuración general.....	13
Configuración de vídeo	15
Configuración de audio	15
Preferencias.....	16
Actualización de software	18
Solución de problemas	19
Especificaciones	21



Control y reproducción

Nota

- Cuando aparece "X", significa que esta función no está disponible para los soportes actuales o en el momento presente.

Soporte	Función	Botones/Acciones
	Detiene la reproducción	■
	Detiene o reinicia la reproducción	▶
	Salta al título, al capítulo, la pista o al archivo anterior o siguiente	◀ / ▶
	Selecciona un idioma o canal de audio	AUDIO
	Selección del idioma de los subtítulos	SUBTITLE
	Vuelve a la página de inicio	🏠
	Vuelve al menú raíz	↩ BACK
	Vuelve al menú del disco	DISC MENU
	Activa o desactiva la función PBC (control de reproducción)	DISC MENU
	Selecciona un modo de repetición	1) Pulse REPEAT/REPEAT A-B . 2) Pulse ◀◀ / ▶▶.
	Repite una sección específica de una pista	1) Pulse REPEAT/REPEAT A-B dos veces para seleccionar el punto de inicio. 2) Vuelva a pulsar REPEAT/REPEAT A-B para seleccionar el punto final. • Para reanudar la reproducción normal, pulse REPEAT/REPEAT A-B.
	Salta a un título o un capítulo	1) Pulse GOTO. 2) Pulse ▲ / ▼ para introducir el número de título/capítulo. 3) Pulse OK para confirmar.

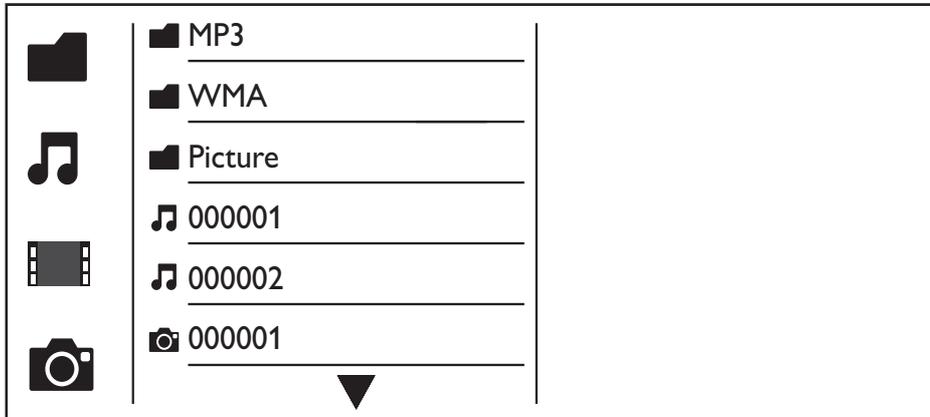
Soporte	Función	Botones/Acciones
	Cómo ir directamente a una pista	<ol style="list-style-type: none"> 1) Desactiva PBC. 2) Pulse GOTO. 3) Pulse ▲ / ▼ para introducir el número de pista. 4) Pulse OK para confirmar.
	Realiza una búsqueda rápida hacia adelante o hacia atrás	Pulse ◀◀ / ▶▶ para seleccionar una velocidad.
	Busca hacia delante lentamente	Pulse ▲ para seleccionar una velocidad.
	Busca hacia atrás lentamente	Pulse ▼ para seleccionar una velocidad.
	Acerca o aleja la imagen	Pulse  . <ul style="list-style-type: none"> • Para desplazarse por una imagen ampliada, pulse ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Rotación de una fotografía	Pulse ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Cambia entre el modo divertido (imágenes en color) y el modo simple (imágenes en blanco y negro)	Pulse DISC MENU durante la secuencia de diapositivas.

Nota

- Solamente puede reproducir vídeos DivX que se hayan alquilado o adquirido mediante el código de registro de DivX® de este reproductor. (Consulte “**Configuración**”> “**Configuración general**”> [**Cód VAS DivX(R)**])
- Se admiten los archivos de subtítulos con las siguientes extensiones de nombre de archivo (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass, .txt), pero no aparecen en la lista de archivos.
- El nombre del archivo de subtítulos debe ser el mismo que el nombre del archivo de vídeo DivX (excluida la extensión del archivo).
- El archivo de vídeo DivX y el archivo de subtítulos se deben guardar en el mismo directorio.



Secuencia de imágenes y música



- 1 Pulse ▲ / ▼ para seleccionar ■ y después pulse **OK**.
↳ Se muestran todas las carpetas y archivos compatibles.
- 2 Pulse ▲ / ▼ para seleccionar un archivo de música y, a continuación, pulse **OK** para iniciar la reproducción.
 - Si el archivo de música está guardado en una carpeta o subcarpeta, acceda primero a su directorio.
- 3 Pulse ▲ / ▼ para seleccionar un archivo de imagen y, a continuación, pulse **OK** para iniciar la secuencia de reproducción.
 - Si el archivo de imagen está guardado en una carpeta o subcarpeta, acceda primero a su directorio.
 - Para detener la secuencia de diapositivas, pulse ■.
 - Para detener la música, pulse ■ de nuevo.



Nota

- Para ello debe almacenar los archivos de música e imagen en el mismo disco o dispositivo de almacenamiento USB.
- Si se recopila un gran número de archivos en un disco o dispositivo de almacenamiento USB, se requiere más tiempo para leer y mostrar el contenido.
- Este reproductor sólo puede mostrar imágenes de una cámara digital con formato JPEG-EXIF, que se utiliza con mucha frecuencia en las cámaras digitales. No se puede mostrar JPEG con movimiento ni imágenes en formatos diferentes a JPEG. Los clips de sonido asociados a imágenes tampoco se pueden mostrar.
- Si una imagen JPEG no se graba como un archivo de tipo "exif", la imagen en miniatura se muestra como una "montaña azul".



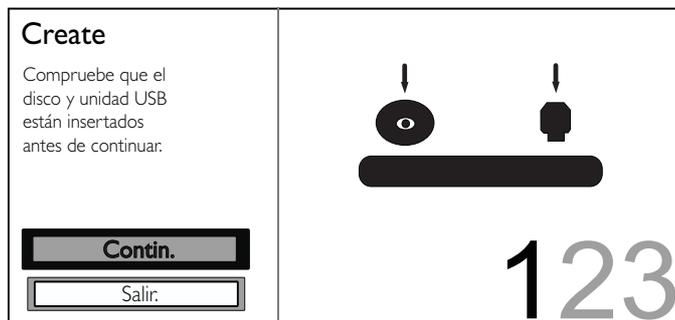
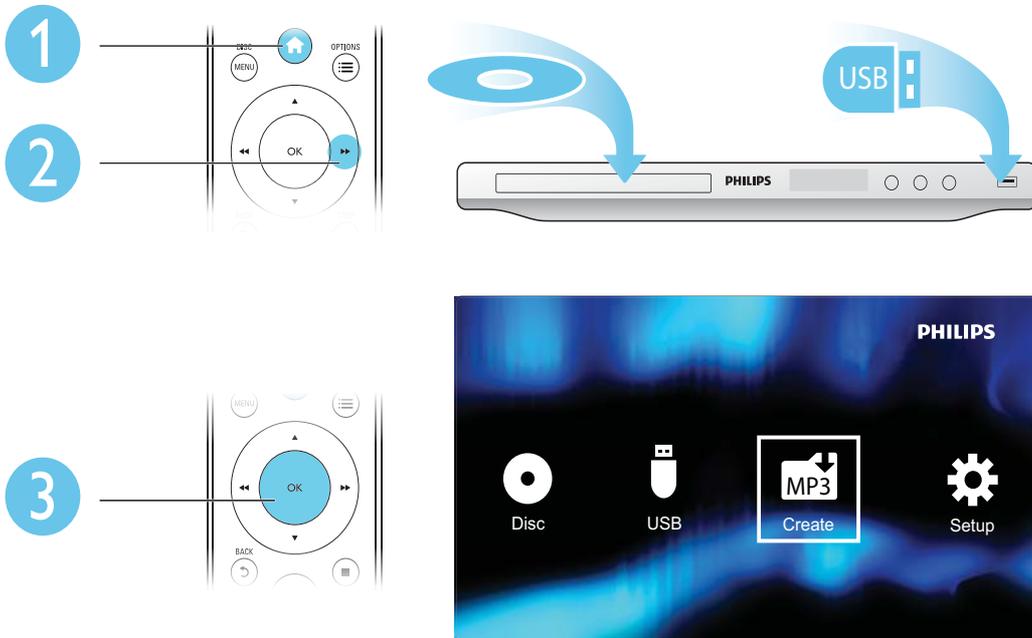
Opciones

Durante la reproducción, pulse **⋮** **OPTIONS** para acceder a los elementos siguientes.

Soporte	Elemento de ajuste	Función
	[Información]	Muestra la información de reproducción.
	[PBC]	Activa o desactiva la función PBC.
	[Rel. aspecto]	Selecciona una relación de aspecto de la imagen del televisor.
	[VOL]	Ajusta el nivel de volumen.
	[Áng.]	Selecciona un ángulo de la cámara disponible.
	[Color]	Selecciona el modo divertido (imágenes en color) o el modo simple (imágenes en blanco y negro).
	[Previs. Foto]	Muestra la miniatura de las imágenes.



Conversión de un CD de audio en archivos MP3



Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar el proceso.

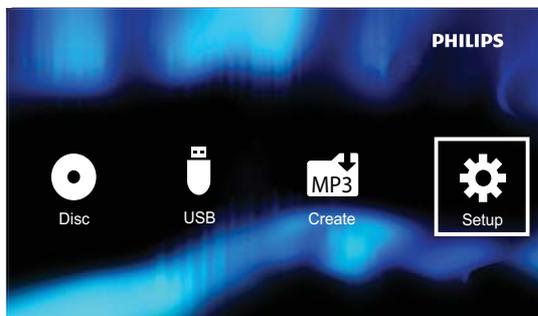
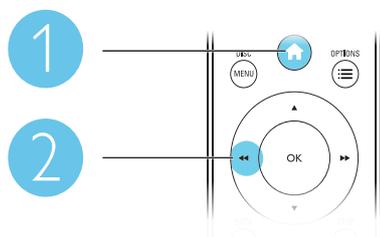
↳ Los archivos MP3 creados se guardan en una carpeta llamada “_PHILIPS”.

Nota

- Los CD DTS y los CD protegidos contra copia no se pueden convertir.
- No se pueden usar dispositivos de almacenamiento USB protegidos contra escritura o cifrados para guardar archivos MP3.



Configuración



General	Bloqueo disc	• Desbloquear
	Idioma menús	• Español
	Temporizador	• Desactivar
	Modo esp. aut.	• Activar
Video	Cód VAS DivX(R)	• Registro
	Pág. pref.	

- Pulse ▲ / ▼ para seleccionar un elemento del menú u opción de ajuste.
- Pulse OK para acceder al menú del nivel inferior o confirmar la opción de ajuste seleccionada.
- Pulse ↶ BACK para volver al menú del nivel superior.



Nota

- Si un elemento del menú está atenuado, significa que su ajuste no se puede cambiar en ese momento.

Configuración general

General	Bloqueo disc	• Desbloquear
	Idioma menús	• Español
	Temporizador	• Desactivar
	Modo esp. aut.	• Activar
Video	Cód VAS DivX(R)	• Registro
	Pág. pref.	

[Bloqueo disc]: restringe la reproducción de un disco (se puede bloquear un máximo de 20 discos).

- [Bloquear]: bloquea el disco actual. Para reproducir o desbloquear este disco, debe introducir la contraseña.
- [Desbloquear]: reproduce todos los discos.



Configuración

[Idioma menús]: selecciona el idioma del menú en pantalla.

[Temporizador]: establece un periodo de tiempo para que el reproductor cambie al modo de espera de bajo consumo automáticamente.

[Modo esp. aut.]: active esta función para cambiar automáticamente al modo de espera de bajo consumo tras 15 minutos de inactividad.

[Cód VAS DivX(R)]: muestra el código de registro y de anulación de registro de DivX®.



Nota

- Visite www.divx.com/vod para obtener información acerca de cómo registrar su reproductor y alquilar o adquirir vídeos DivX.
- Los vídeos DivX alquilados o comprados con este código de registro se pueden reproducir sólo en este reproductor.

Reproducción de un disco bloqueado

Cuando carga un disco bloqueado, se muestra **[Introduzca contraseña]** y "0" como el primer dígito de la contraseña.

- 1 Pulse ▲ / ▼ para establecer un valor (0 a 9) al primer dígito.
- 2 Pulse ►►.
- 3 Repita los pasos 1 y 2 para introducir la contraseña de 6 dígitos.
- 4 Pulse OK para confirmar.



Consejo

- Consulte "**Configuración**">"**Preferencias**"> **[Contraseña]** para obtener más información sobre cómo cambiar la contraseña.

Configuración de vídeo

 General	Sistema de TV	• PAL
	Rel. aspecto	• 4:3 panorám.
	Ajuste color	• Estándar
	RGB	• Desactivar
 Video		
 Audio		
 Pág. pref.		

[Sistema de TV]: selecciona un sistema de televisión que se adapte a su televisor. De manera predeterminada, este ajuste se adapta a los televisores comunes en su país.

[Rel. aspecto]: selecciona una relación de aspecto que se adapta a la pantalla de su televisor.

[Ajuste color]: selecciona un ajuste predefinido para el color de la imagen o personaliza el ajuste.

[RGB]: activa o desactiva la salida de vídeo a través de **TV OUT**.

Configuración de audio

 General	Salida analógica	• Estéreo
	Audio digital	
 Video	VOL	
	Modo sonido	
 Audio	Modo nocturno	• Desactivar
 Pág. pref.		

[Salida analógica]: configure este ajuste para la salida de audio a través de **AUDIO OUT L/R**.

- **[Estéreo]:** comprime el sonido digital Dolby multicanal a sonido estéreo.
- **[I/D]:** comprime el sonido digital Dolby multicanal a sonido Surround de dos canales.

[Audio digital]: configure este ajuste para la salida de audio a través de **COAXIAL/DIGITAL OUT**.

- **[Salida digital]:** selecciona un tipo de salida digital.
 - **[Desactivar]:** desactiva la salida digital.
 - **[Todo]:** admite formatos de audio de varios canales.
 - **[PCM sólo]:** descodifica la señal de audio de dos canales.
- **[Salida LPCM]:** selecciona la velocidad de muestreo de salida en la modulación por códigos de impulso lineal LPCM (del inglés, Linear Pulse Code Modulation).



Configuración

Nota

- El ajuste **[Salida LPCM]** sólo se puede cambiar cuando **[Salida digital]** está establecido como **[PCM sólo]**.
- Cuanto mayor sea la velocidad de muestreo, mejor será la calidad del sonido.

[VOL]: ajusta el nivel de volumen predeterminado.

[Modo sonido]: selecciona un efecto de sonido preestablecido.

[Modo nocturno]: ecualiza el sonido alto y el sonido bajo. Active esta función para ver películas en DVD con un volumen bajo por la noche.

Nota

- Aplicable únicamente a los discos DVD codificados en Dolby Digital.

Preferencias

General	Audio	• Inglés
	Subtítulos	• Desactivar
Video	Menú de disco	• Inglés
	Control parental	• 8 Adultos
Audio	PBC	• Activar
	Contraseña	• Cambiar
Pág. pref.	Subtítulo DivX	• Estándar
	Infor. versión	

[Audio]: selecciona un idioma de audio.

[Subtítulos]: selecciona un idioma para los subtítulos.

[Menú de disco]: selecciona un idioma para el menú del disco.

Nota

- Para algunos discos DVD, el idioma de los subtítulos o del audio se puede cambiar únicamente a través del menú del disco.
- Para un idioma que no aparezca en la lista, seleccione **[Otros]**. Compruebe la lista de códigos de idioma (consulte "**Language Code**") y, a continuación, introduzca el código de idioma correspondiente.

[Control parental]: selecciona un nivel de clasificación para restringir la reproducción de discos a los niños. Estos discos deben estar grabados con niveles de clasificación.

Nota

- Para reproducir un disco DVD que tenga un nivel de clasificación superior al establecido, introduzca primero la contraseña. (Para obtener más información, consulte "**Configuración**" > "**Configuración general**" > "**Reproducción de un disco bloqueado**")
- Los niveles de clasificación dependen de cada país. Para poder reproducir todos los discos, seleccione **[8 Adultos]**.
- Algunos discos tienen clasificaciones impresas en los mismos, pero no están grabados con ellas. Esta función no tiene efecto alguno sobre dichos discos.

[PBC]: activa o desactiva la función PBC (control de reproducción).

[Contraseña]: cambia la contraseña para reproducir discos que estén bloqueados o restringidos con niveles de clasificación.

Nota

- Si ha olvidado la contraseña, introduzca "136900" antes de establecer una nueva contraseña.

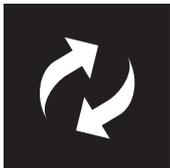
Cambio de la contraseña

- 1 Seleccione **[Pág. pref.] > [Contraseña] > [Cambiar]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Se muestra la interfaz para cambiar la contraseña.
- 2 Pulse **OK** de nuevo.
↳ "0" se muestra en **[Contrsñ ant.]** como el primer dígito de la contraseña antigua.
- 3 Pulse **▲ / ▼** para establecer un valor (0-9) al primer dígito.
- 4 Pulse **▶▶**.
- 5 Repita los pasos 3 y 4 para introducir la contraseña de 6 dígitos antigua.
- 6 Repita los pasos 3 y 4 para introducir la nueva contraseña en **[Nueva contrsñ]**.
- 7 Repita los pasos 3 y 4 para introducir la nueva contraseña en **[Confirmar]**.

[Subtítulo DivX]: selecciona un conjunto de caracteres que sea compatible con los subtítulos de su vídeo DivX.

[Infor. versión]: muestra la información sobre la versión de software de este reproductor.

[Predetermin.]: restablece todos los valores a los ajustes de fábrica, excepto los ajustes **[Bloqueo disc]**, **[Control parental]**, y **[Contraseña]**.



Actualización de software

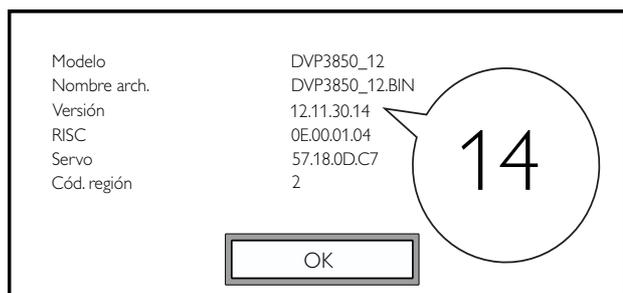
Nota

- No se debe interrumpir el suministro de alimentación durante la actualización de software.

Compruebe la versión de software actual de este reproductor y, a continuación, vaya al sitio Web de Philips para obtener más información sobre la actualización de software.

Comprobación de la versión de software actual

- 1 Pulse **⬆**.
- 2 Seleccione **⚙** y pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Pág. pref.] > [Infor. versión]** y, a continuación, pulse **OK**.



- 4 Introduzca los dos últimos dígitos “**XX**” detrás de **[Versión]** (por ejemplo, “**14**” en el gráfico anterior).
↳ La versión de software actual es **VXX**.

Cómo actualizar

- 1 Vaya a www.philips.com/support.
- 2 Busque información de asistencia con “DVP3850/12” como palabras clave.
- 3 Haga clic en el resultado de búsqueda para mostrar la información de asistencia disponible.
- 4 Lea el archivo léame de actualización del firmware y siga las instrucciones para completar la actualización del software.



Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de descarga eléctrica. No quite nunca la carcasa del reproductor.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el reproductor usted mismo. Si tiene algún problema a la hora de utilizar este reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si el problema sigue sin resolverse, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.

Si se pone en contacto con Philips, se le pedirá el número de serie y de modelo del reproductor. El número de modelo y el número de serie se encuentran en la parte posterior del reproductor. Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____

No hay imagen.

- Consulte el manual de usuario del televisor para ver cómo seleccionar el canal de entrada de vídeo correcto.
- Cambie al modo predeterminado si el ajuste de exploración progresiva o la configuración del sistema de televisión ha cambiado.

El televisor no produce ningún sonido.

- Asegúrese de que los cables de audio están conectados a las tomas de entrada de audio que están agrupadas con las tomas de entrada de vídeo seleccionadas.

No hay sonido durante la reproducción de vídeos DivX.

- Los códigos de audio no son compatibles.

El disco o el dispositivo de almacenamiento USB no se pueden leer.

- Asegúrese de que este reproductor es compatible con el disco o el dispositivo de almacenamiento USB. (Consulte “Especificaciones” > “Medios reproducibles”)
- Si se trata de un disco grabado, asegúrese de que el disco está finalizado.

No se pueden reproducir o leer archivos grabados (JPEG, MP3, WMA).

- Asegúrese de que el archivo está grabado con formato UDF, ISO9660 o JOLIET.
- Asegúrese de que el número de archivos no excede la limitación (648 archivos máximo).
- Asegúrese de que este reproductor es compatible con estos archivos. (Consulte “Especificaciones” > “Medios reproducibles”)

No se pueden reproducir archivos DivX.

- Asegúrese de que el archivo de vídeo de DivX esté completo.
- Compruebe que la extensión del archivo sea correcta.
- Los archivos de vídeo con protección DRM que estén almacenados en una unidad flash USB no se pueden reproducir a través de una conexión de vídeo analógica (por ejemplo, compuesta, por componentes y de euroconector). Transfiera el contenido de vídeo a un disco compatible y reproduzca estos archivos.



Solución de problemas

Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.

- Asegúrese de que el nombre del archivo de subtítulos sea exactamente el mismo que el nombre del archivo de vídeo.
- Asegúrese de que el archivo de vídeo DivX y el archivo de subtítulos están guardados en el mismo directorio.
- Seleccione un conjunto de caracteres que admita los subtítulos. (Consulte **[Pág. pref.] > [Subtítulo DivX]**)



Especificaciones



Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Código de región del DVD	Países
	Europa

Medios reproducibles

- **Disco**
 - DVD, DVD de vídeo, VCD, SVCD, CD de audio
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (doble capa), CD-R/-RW (número máximo de archivos: 648)
- **Archivo**
 - Vídeo: .avi, .DivX, .mp4, .xvid
 - Audio: .mp3, .wma
 - Imagen: .jpg, .jpeg
- **dispositivo de almacenamiento USB**
 - Compatibilidad: USB de alta velocidad (2.0)
 - Clase compatible: MSC (Clase de almacenamiento masivo)
 - Sistema de archivos: FAT16, FAT32
 - Número máximo de álbumes/carpetas: 300
 - Número máximo de pistas/títulos: 648

Vídeo

- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Salida de vídeo compuesto: 1 V_{p-p} (75 ohmios)
- Scart: euroconector europeo

Audio

- 2 salidas analógicas de canal
 - Audio frontal I+D: 2 V_{rms} (47 kohmio)
- Salida digital: 0,5 V_{p-p} (75 ohmios)
 - Coaxial
- Frecuencia de muestreo:
 - MP3: 8 kHz, 11 khz, 12 khz, 16 khz, 22 khz, 24 khz, 32 khz, 44,1 khz, 48 khz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz



Especificaciones

- Frecuencia de bits constante:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Unidad principal

- Dimensiones (ancho x alto x profundo): 360 x 42 x 209 (mm)
- Peso neto: 1,19 kg

Alimentación

- Clasificación de la fuente de alimentación: 230 V~; 50 Hz
- Consumo de energía: < 8 W
- Consumo de energía en el modo de espera: < 0,3 W

Accesorios incluidos

- Mando a distancia y una batería
- Manual de usuario
- CD-ROM

Especificación de láser

- Tipo: láser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Longitud de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potencia de salida: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia del haz: 60 grados

Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DVP3850_12_UM_V2.0

